

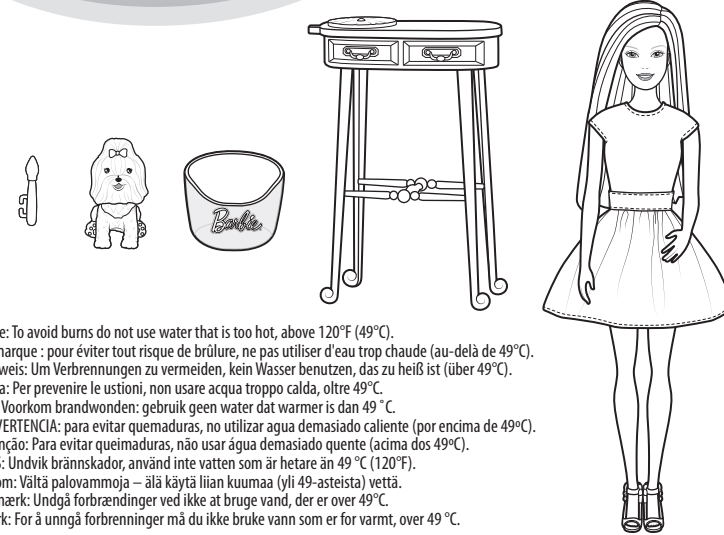
Barbie

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE BRUGSANVISNING • BRUKSANVISNING

3+

MATTEL
CFN40
CFN41

- Water toys sometimes get messy. Protect play surfaces before use. Drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing. colour change will last longer if you do not expose this toy to intense heat or direct sunlight for prolonged periods of time.
- Les jouets à eau peuvent éclabousser. Protéger les surfaces de jeu avant utilisation. Vider, rincer, laver et sécher tous les éléments avant de les ranger. Le changement de couleur durera plus longtemps si le produit n'est pas exposé à une chaleur intense ou à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée.
- Wasserspielzeuge können spritzen. Die Spielfläche vor dem Spielen abdecken. Alle Spielteile vor dem Weglegen gründlich säubern und trocknen. Der Farbwechseleffekt bleibt länger erhalten, wenn dieses Spielzeug nicht längere Zeit intensiver Hitze oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird.
- I giochi ad acqua possono creare disordine. Proteggi le superfici di gioco prima dell'uso. Svuota, risciacqua, pulisci e asciuga accuratamente tutti i componenti prima di riporli. L'effetto cambia-colore durerà più a lungo se il giocattolo non verrà esposto a fonti di calore intense o alla luce solare diretta per periodi di tempo prolungati.
- Bij het spelen met water kan er nogal eens wat nat worden. Dek voor het spelen het speelgedeelte goed af. Voor het opbergen alle onderdelen leeg laten lopen, schoonspoelen en goed afdrogen. De kleurverandering duurt langer als dit speelgoed niet gedurende lange periodes wordt blootgesteld aan grote hitte of direct zonlicht.
- Los juguetes que requieren agua pueden ensuciar la superficie de juego. Protegerla antes de empezar a jugar. Limpiar, aclarar y secar todas las piezas antes de guardar el juguete. ATENCIÓN: el mecanismo de cambio de color durará más si no se expone esta muñeca a altas temperaturas o a la luz directa del sol durante largos periodos de tiempo.
- Os brinquedos que requerem a utilização de água podem manchar a área de brincadeira. Proteger a área de brincadeira antes de usar. Antes de guardar o brinquedo, lavar, enxaguar, limpar e secar bem todos os acessórios. O efeito de mudança de cor dura mais se este brinquedo não for exposto a fontes de calor intenso ou à luz solar direta durante longos períodos de tempo.
- Det kan stänka vatten vid lek med vattenleksaker. Skydda underlaget före lek. Töm, skölj, tvätta och torka alla delar innan du lägger undan dem för förvaring. Färgförändringsfunktionen håller längre om du inte utsätter lekensaker för stark värme eller direkt solljus under någon längre tid.
- Vesileikeistä saattaa syntyä sotkua. Suojaa leikkipaikka ennen leikin aloitusta. Tyhjennä, huuhto, puhdista ja kuivaa kaikki osat hyvin ennen kuin panet ne säilöön. Jotta väriinvahtoinaisuus säilyisi mahdollisimman pitkään, älä pidä leluja pitkään liian kuumassa lämpötilassa tai suorassa auringonpaisteesta.
- Når man leger med vandlegetøjet, kan legeområdet blive vådt. Beskyt underlaget inden brug. Tøm, skyl, rengør og tør alle dele grundigt, inden de lægges væk. Farveændringen holder længere, hvis legetøjet ikke udsættes for stærk varme eller direkte sollys i længere tid ad gangen.
- Vannleker kan medføre mye søl. Beskytt lekeflater for bruk. Tøm, skyll, rengjør og tork alle delene grundig for lagring. Fargeendringen vil vare lenger hvis du ikke utsetter leken for intens varme eller direkte sollys i lengre perioder.



Note: To avoid burns do not use water that is too hot, above 120°F (49°C).
Remarque: pour éviter tout risque de brûlure, ne pas utiliser d'eau trop chaude (au-delà de 49°C).
Hinweis: Um Verbrennungen zu vermeiden, kein Wasser benutzen, das zu heiß ist (über 49°C).
Nota: Per prevenire le ustioni, non usare acqua troppo calda, oltre 49°C.
NB: Voorkom brandwonden: gebruik geen water dat warmer is dan 49°C.
ADVERTENCIA: para evitar quemaduras, no utilizar agua demasiado caliente (por encima de 49°C).
Atenção: Para evitar queimaduras, não usar água demasiado quente (acima dos 49°C).
OBS: Undvik brännskador, använd inte vatten som är hetare än 49°C (120°F).
Huom: Vältä palovammoja – älä käytä liian kuumaa (yli 49-asteista) vettä.
Bemærk: Undgå forbrændinger ved ikke at bruge vand, der er over 49°C.
Merk: For å unngå forbrenninger må du ikke bruke vann som er for varmt, over 49°C.

Doll cannot stand alone.
La poupée ne peut pas tenir debout toute seule.
Die Puppe kann nicht von allein stehen.
La bambola non può reggersi in piedi da sola.
Pop kan niet los staan.
La muñeca no puede tenerse en pie por sí sola.
A boneca não fica de pé sozinha.
Dockan kan inte stå utan hjälp.
Nukke ei osaa seistä tuetta.
Dukken kan ikke stå uden støtte.
Dukken kan ikke stå uten støtte.

- Contents: Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Contenu : Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ici. Si un élément manque, merci de contacter le service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Inhalt: Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Inhaltsabildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für Rückfragen und weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Contenuto: Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel Italia se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono importanti informazioni.
- Inhoud: Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.
- Contenido: recomendamos sacar todo el contenido de la caja e identificarlo con ayuda de las ilustraciones. Para producto adquirido en España póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATTEL ESPAÑA, S.A.: Aribau 200. 08036 Barcelona; Tel: 902203010; cservice.spain@mattel.com; www.service.mattel.com/es. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca del juguete.
- Conteúdo: Retirar o conteúdo da embalagem e compará-lo com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante.
- Innehåll: Packa upp allt ur förpackningen och jämför med innehållet som visas här. Om någonting saknas kontaktar du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna eftersom de innehåller viktig information.
- Sisältö: Tarkista, että pakkauksessa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta tuotteen ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.
- Inndhold: Tag alle delene ud af æsken, og kontrollér, at æskens indhold svarer til det viste. Kontakt det nærmeste Mattel-kontor, hvis der mangler noget i æsken. Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug.
- Innhald: Ta ut all innholdet fra pakningen og sammenlign det med denne listen. Hvis det mangler deler, kan du kontakte ditt lokale Mattel-kontor. Ta vare på denne bruksanvisningen for senere bruk. Den inneholder viktig informasjon.

WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

ATTENTION:
DANGER D'ETOUFFEMENT –
Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

WARNING: Not suitable for children under 36 months – Small parts. • ATTENTION : Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments.
ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Teile. • AVVERTENZA: Pericolo di formazione di piccole parti, con rischio di soffocamento per ingestione.
Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. • WAARSCHUWING: niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar - kleine onderdelen
ADVERTENCIA: Peligro de atragantamiento. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a. • ATENÇÃO: Não recomendável a crianças com menos de 36 meses. Contém peças pequenas capazes de criar risco de asfixia.
WARNING: Ej lämplig för barn under 36 månader - Smådelar • VAROITUS: Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille - pieniä osia.
ADVARSEL: Uegnet til børn under 3 år – indeholder små dele • ADVARSEL: Anbefales ikke for barn under 3 år. Inneholder små deler.

Need Assistance? In the US and Canada, service.mattel.com or 1-800-524-8697.

Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site service.mattel.com ou composez le 1 800 524-8697.

¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, service.mattel.com o bien 1-800-524-8697.

En México: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01 800 463 59 89.

Mattel do Brasil Ltda: Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

? SERVICE.MATTEL.COM

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at/Composez sans frais le 1-800-524-8697. Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628 500303. Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 – B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800 – 16 936 - Gratis nummer Luxemburg: 800 - 22 784 -Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35. Deutschland : Mattel GmbH, Solmsstraße 4, D-60486 Frankfurt am Main. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H.,

Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebirge. Denmark: Norstar A/S, Sintrupvej 12, DK-8220 Brabrand. Tel. +45 89 44 22 00. Sweden: Norstar AB, Brandsviggsgatan 6, S-262 73 Ängelholm. Tel. +46 431 44 41 00. Norway: Norstar AS, Pindsløveien 1, N-3221 Sandefjord. Tel. +47 33 48 74 10 Finland: Norstar OY AB, Suomalaisentie 7, FIN-02270 Espoo. Tel. +358 9 8190 530 Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customerserv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 902203010 <http://www.service.mattel.com/es>. Mattel Portugal Lda., Av. da República, n° 90/96, 2º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 10 71 - consumidor@mattel.com. Mattel AEBE, Ελληνικό 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Ataşehir İlçesi, İçerenköy Mah., Erkut Sok. A Blok No:12 Üner Plaza Kat:9-10 34752 İçerenköy İstanbul. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Southeast Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867. Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Services 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. Resto de Latinoamérica: Servicio.Clientes@mattel.com. Distribuído por: Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.



Pet • Animal • Tier • Cucciolo Troeteldier • Mascota • Husdjur Lemmikki • Kæledyr • Kjæledyr

1 Decorate • Décorer • Verschönern • Decora • Versieringen aanbrenge • Decorar • Para decorar • Måla • Koristele • Farvelæg • Dekorer

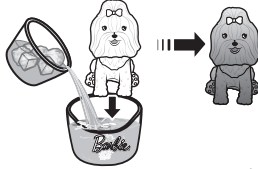
a. Half fill the tub with ice-cold water. b. Dip sponge applicator into ice-cold water and then apply to the pet to create custom designs. • a. Remplir la baignoire à moitié avec de l'eau glacée. b. Tremper l'applicateur en éponge dans l'eau glacée et le passer sur l'animal pour créer des motifs personnalisés. • a. Fülle die Wanne zur Hälfte mit eiskaltem Wasser. b. Tauche den Schwamm-Applikator in das eiskalte Wasser, und tupe damit anschließend auf das Tier, um individuelle Designs zu kreieren. • a. Riempi il bicchierino con acqua fredda. b. Immergi l'applicatore di spugna nell'acqua fredda e poi decora il cucciolo come vuoi tu. • a. Vul het bakje voor de helft met ijskoud water. b. Doop het sponsje in het ijskoude water en wrijf ermee over het troeteldier voor fraaie versieringen. • a. Llenar la bañera hasta la mitad con agua helada. b. Sumergir la esponjita en el agua y deslizarla por la mascota para crear bonitos diseños. • a. Enche o recipiente até meio com água gelada. b. Mergulha o esponja do aplicador em água gelada e depois aplica-a no animal para criar padrões. • a. Fyll baljan till hälften med iskallt vatten. b. Doppa svampapplicatorn i det iskalla vattnet och applicera sedan på husdjuret för att skapa mönster. • a. Täytä amme jääkylmällä vedellä puoliileen. b. Kasta sivelein jääkylmään veteen ja tee sillä koristekuviota lemmikin turkkiin. • a. Fyld baljen halvt med iskoldt vand. b. Dyp skumapplicatoren i vandet og farvelæg kæledyret. • a. Fyll kare halvveis opp med iskoldt vann. b. Dypp svampen i det iskalde vannet og før den over dyret for å lage din egen design.



Cup not included. • Tasse non incluse. • Becher nicht enthalten. • Bicchierino non incluso. • Bekertje niet inbegrepen. • Vasito no incluido. • Recipiente não incluido. • Mugg ingår ej. • Kupp ei sisälly pakkaukseen. • Bæger medfølger ikke. • Kopp følger ikke med.

Note: Overfilling of tub may cause leakage. • Remarque : Ne pas trop remplir la baignoire pour éviter les fuites. • Hinweis: Ein Überfüllen der Wanne kann dazu führen, dass sie leckt. • Nota: Un eccessivo riempimento della vaschetta può causare perdite di liquido. • NB: Het bakje kan overstromen als je erte veel water in doet. • Atención: Llenar la bañera con cuidado, ya que si se llena en exceso, el agua podría derramarse y dañar la superficie de juego. • Atenção: Encher demasiado o recipiente pode causar derrame de água. • OBS: Om behållaren överfylls kan den läcka vätska. • Huom: Jos amme on liian täynnä, vettä voi valua ylijäädän. • Bemærk: Hvis der fyldes for meget vand i baljen, kan det sive ud. • Merk: Hvis karet overfyldes, kan det oppstå lekkasje.

a. Half fill the tub with ice-cold water. b. Dip the pet into ice-cold water for an all over colour change effect. • a. Remplir la baignoire à moitié avec de l'eau glacée. b. Tremper l'animal dans l'eau glacée pour le faire changer complètement de couleur. • a. Fülle die Wanne zur Hälfte mit eiskaltem Wasser. b. Tauche das Tier in das eiskalte Wasser, damit es komplett die Farbe wechselt. • a. Riempi il bicchierino con acqua fredda. b. Immergi il cucciolo nell'acqua fredda per un effetto look cambia-colore. • a. Vul het bakje voor de helft met ijskoud water. b. Doop het troeteldier in het ijskoude water voor een totale kleurverandering. • a. Llenar la bañera hasta la mitad con agua helada. b. Sumergir la mascota en agua helada para cambiarle el color. • a. Enche o recipiente até meio com água gelada. b. Mergulha o animal na água gelada para um efeito de mudança total de cor. • a. Fyll baljan till hälften med iskallt vatten. b. Doppa djuret i det iskalla vattnet för att ändra färgen på hela djuret. • a. Täytä amme jääkylmällä vedellä puoliileen. b. Kasta lemmikki jääkylmään veteen, niin sen koko väritys muuttuu. • a. Fyld baljen halvt med iskoldt vand. b. Dyp kæledyret i vandet for at give det farve over det hele. • a. Fyll karet halvveis opp med iskoldt vann. b. Dypp dyret i det iskalde vannet for å skifte farge på hele dyret.



2 Reset • Revenir à la couleur d'origine • Zurücksetzen • Ricominia • Resetten • ¡Vuelta a empezar! • Reinicia

a. Empty ice-cold water from the tub. b. Half fill the tub with warm water. c. Dip the pet into the warm water to transform back to white. • a. Vider l'eau glacée de la baignoire. b. Remplir la baignoire à moitié avec de l'eau chaude. c. Tremper l'animal dans l'eau chaude pour qu'il retrouve sa couleur blanche. • a. Leere das eiskalte Wasser aus der Wanne aus. b. Fülle die Wanne zur Hälfte mit warmem Wasser. Tauche das Tier in das warme Wasser, damit es wieder weiß wird. • a. Svuta la vaschetta. b. Riempi a metà la vaschetta con acqua calda. c. Immergi il cucciolo nell'acqua calda per farlo tornare bianco. • a. Leeg het bakje met ijskoud water. b. Vul het bakje voor de helft met warm water. c. Dompel het troeteldier in het warme water om hem weer wit te maken. • a. Vaciar el agua helada de la bañera. b. Llenarla hasta la mitad con agua caliente. c. Sumergir la mascota en agua caliente para que vuelva a ser de color blanco. • a. Esvazia a água gelada do recipiente. b. Enche o recipiente até meio com água morna. c. Mergulha o animal na água morna para o tornar branco outra vez. • a. Töm ur det iskalla vattnet ur baljan. b. Fyll baljan till hälften med varmt vatten för att förvandla tillbaka till vitt. • a. Tyhjennä jääkylmä vesi ammeesta. b. Täytä amme lämpimällä vedellä puoliileen. c. Kasta lemmikki lämpimään veteen, niin sen koko väritys palaa valkoiseksi. • a. Tom baljen for vand. b. Fyld baljen halvt med varmt vand. c. Dyp kæledyret i vandet for at få den hvide farve frem igen. • a. Hell det iskalde vannet ut av karet. b. Fyll karet halvveis opp med varmt vann. c. Dypp dyret i det varme vannet for å endre farge tilbake til hvit.

Colour-change • Changement de couleur • Farbwechsel • Effetto cambia-colore • Kleurverandering • ¡Cambia de color! • Muda de cor • Färgen ändras • Vaihda väriä • Skifter farve • Fargeendring

Ice-cold water • Eau glacée • Eiskaltes Wasser • Acqua molto fredda • Ijskoud water • Agua helada • Água gelada • Iskallt vatten • Jääkylmällä vedellä • Iskoldt vand • Iskaldt vann

• White • Blanc
• Blanc • Branco • Vit
• Weiß • Valkoinen
• Bianco • Hvid
• Wit • Hvit

• Colour • Color
• Couleur • Cores
• Farbe • Färg
• Colore • Värillinen
• Kleur • Farve
• Farge

Warm water • Eau chaude • Warmes Wasser • Acqua calda • Warm water
• Agua caliente • Agua morna • Varmt vatten • Lämpimällä vedellä • Varmt vand • Varmt vann



Create your own designs for your pet! • Créé des motifs personnalisés pour ton animal! • Kreiere eigene Designs für dein Tier! • Crea un look personalizzato per il tuo cucciolo! • Maak je eigen versieringen voor je troeteldier! • ¡Crea tus propios diseños para tu mascota! • Cria os teus próprios padrões para o teu animalzinho! • Skapa dina egna mönster på husdjuret! • Keksi omat hauskat värikuviot lemmikillesi! • Farvelæg dit kæledyr! • Lag din egen design for dyret!



Barbie® doll • Barbie® poupée Barbie® Puppe • Barbie® pop • Barbie® muñeca Barbie® boneca • Barbie® docka • Barbie® dukke

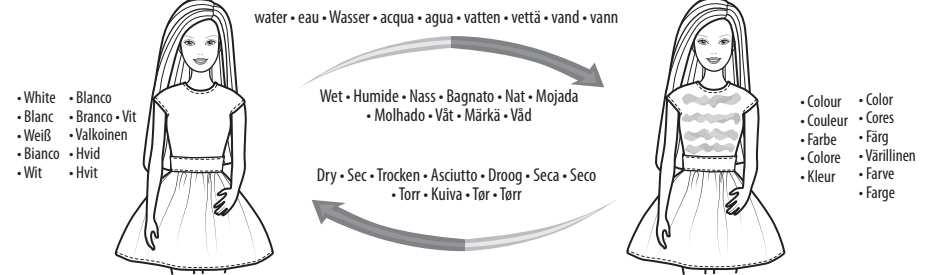
1 Decorate • Décorer • Verschönern • Decora • Versieringen aanbrenge • Decorar • Para decorar • Måla • Koristele • Farvelæg • Dekorer

a. Dip sponge applicator into water (warm or ice-cold). • Tremper l'applicateur en éponge dans l'eau (chaude ou glacée). • Tauche den Schwamm-Applikator in Wasser (warm oder eiskalt). • Immergi l'applicatore di spugna in acqua (fredda o calda). • Doop het sponsje in het water (warm of ijskoud). • Sumergir la esponjita en agua (caliente o helada). • Mergulha o aplicador em água (morna ou gelada). • Doppa svampapplicatorn i vattnet (iskallt eller varmt). • Kasta sivelein veteen (lämpimään tai jääkylmään). • Dyp skumapplicatoren i vand (varmt eller iskoldt). • Dyp svampen i vannet (varmt eller iskoldt).



b. Apply water to doll's top to achieve custom designs or an all over colour-change effect. • Appliquer de l'eau sur le haut de la poupée pour créer des motifs personnalisés ou obtenir un changement de couleur complet. • Tupfe Wasser auf das Oberteil der Puppe, um eigene Designs zu kreieren oder für einen vollständigen Farbwechsel. • Applica l'acqua sul top della bambola per creare esclusivi look cambia-colore. • Wrijf met het sponsje over het topje van de pop voor versieringen of een totale kleurverandering. • Desliza la esponjita por la camiseta de la muñeca para crear diseños o para cambiarla de color por completo. • Aplica água no top da boneca para criar padrões ou um efeito de mudança total de cor. • Aplicar água na parte superior da boneca para criar padrões ou mudar toda a cor. • Aplicar água na parte superior da boneca para criar padrões ou mudar toda a cor. • Maalaa vedellä nuken paitaan itse keksimiäsi kuvioita tai värjää se kokonaan. • Påfør vand på dukkens bluse for at farvelægge den eller for at give den farve over det hele. • Ha vann på toppen til dukken for å lage spesielle designer eller for å skifte farge på hele toppen.

Colour-change • Changement de couleur • Farbwechsel • Effetto cambia-colore • Kleurverandering • ¡Cambia de color! • Muda de cor • Färgen ändras • Vaihda väriä • Skifter farve • Fargeendring



2 Reset • Revenir à la couleur d'origine • Zurücksetzen • Ricominia • Resetten • ¡Vuelta a empezar! • Reinicia

Allow the top to dry completely and redesign. Drying time will vary depending on room temperature. • Laissez complètement sécher le haut avant de le redécorer. Le temps de séchage variera en fonction de la température de la pièce. • Lass das Oberteil vollständig trocknen, und kreiere dann ein neues Design! Die Zeit zum Trocknen variiert je nach Zimmertemperatur. • Lascia asciugare completamente l'abito e crea di nuovo. Il tempo di asciugatura può variare a seconda della temperatura dell'ambiente. • Laat het topje goed drogen voordat je nieuwe versieringen aanbrengt. Droogtijd is afhankelijk van kamertemperatuur. • Dejar secar la camiseta completamente para redecorarla. El tiempo de secado varía según la temperatura ambiente. • Deixa o top secar completamente antes de voltares a decorá-lo com desenhos. O tempo de secagem depende da temperatura ambiente. • Låt toppen torra helt och designa om den. Torktiden beror på rumstemperaturen. • Anna paidan kuivua kokonaan ja värjää sitten uudestaan. Kuivumisaika vaihtelee huoneen lämpötilan mukaan. • Lad blusen tørre helt, inden der startes forfra. Tørretiden er afhængig af rumtemperaturen. • La toppen tørke helt for du lager ny design. Tørketiden vil variere afhængig af rumtemperatur.

Create your own designs! • Créé tes propres motifs! • Kreiere deine eigenen Designs! • Crea il tuo look personalizzato! • Maak je eigen ontwerpen! • ¡Crea tus propios diseños! • Cria os teus próprios padrões! • Skapa dina egna designer! • Keksi omat kuviosi! • Skab dine egne designs! • Lag din egen design!

